

## PPP oder PPA?

**Finde das PC und bestimme das Partizip (PPP oder PPA). Übersetze mit mehreren Übersetzungsmöglichkeiten!**

Narcissus Nympham vestigia sua petentem inter arbores non videt.

Sed Echo amore Narcissi pulchri incensa eum in silva sequitur (folgt ihm).

Narcissus voce incognita commotus interrogat: „Quis adest?“

Itaque nympa dolore mota clamat: „Adest!“

Sed Narcissus puellam tandem videns eam amare non potest.

.....**umknicken!**.....

## Lösung

Narcissus (Nympham vestigia sua petentem PPA) inter arbores non videt.

Narciss sieht **die seinen Spuren folgende Nymphe** zwischen den Bäumen nicht. Narciss sieht **die Nymphe, die seinen Spuren folgt**, zwischen den Bäumen nicht.

Sed (Echo amore Narcissi pulchri incensa PPP) eum in silva sequitur (folgt ihm).

Aber **die in den schönen Narciss verliebte Echo** folgt ihm im Wald. Aber **Echo, die in den schönen Narciss verliebt ist**, folgt ihm im Wald.

(Narcissus voce incognita commotus PPP) interrogat: „Quis adest?“

**Der von der unbekanntem Stimme verängstigte Narciss** fragt: „Wer ist da?“ **Narciss, der von der unbekanntem Stimme verängstigt ist**, fragt: „Wer ist da?“

Itaque (nympa dolore mota PPP) clamat: „Adest!“

Deshalb ruft **die von Schmerz bewegte Nymphe** laut: „Da ist wer!“ Deshalb ruft **die Nymphe aus Schmerz (,die von Schmerz bewegt ist)** laut: „Da ist wer!“

Sed (Narcissus puellam tandem videns PPA) eam amare non potest.

Aber **der das Mädchen endlich sehende Narciss** kann sie nicht lieben. Aber **Narciss, der das Mädchen endlich sieht**, kann es nicht lieben. Aber **als Narciss das Mädchen endlich sieht**, kann er es nicht lieben. Aber obwohl...